



Herzlich Willkommen in unserer Ferienwohnung

Wir freuen uns, dass Sie sich für uns entschieden haben.

Diese Gästemappe enthält alle wichtigen Informationen für einen angenehmen Aufenthalt. Sie bietet Hinweise zu Ausstattung, Umgebung, Regeln und Empfehlungen.

Sollten Sie Fragen oder Wünsche haben, melden Sie sich unter der angegebenen Mobil-Nr. 0174-1948813, oder klingeln Sie einfach eine Etage tiefer.

Wir versuchen diese zu beantworten, oder zu erfüllen.

Ihre Familie Meurer

Gästemappe / Guest Information Book

Willkommen in unserer Ferienwohnung! / **Welcome to our holiday apartment!**

Diese Gästemappe enthält alle wichtigen Informationen für Ihren Aufenthalt. / **This guest book provides all essential information for your stay.**

1. Willkommen / Welcome

Schön, dass Sie da sind! Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

We're happy to have you here! We wish you a pleasant stay.

2. Kontakt & Ansprechpartner / Contact Information

- **Vermieter / Host:** **Wolfgang & Susanne Meurer**
 - **Telefon / Phone:** **0174 – 194 88 13**
 - **E-Mail / Email:** **service@ferienwohnung-meurer-ratingen.de**
 - **Adresse / Address:** **Sinkesbruch 51, D-40883 Ratingen**
 - **Notfallnummern /
Emergency Numbers:** **Polizei / Police: 110 /
Feuerwehr / Fire & Ambulance: 112**
-

3. Check-in & Check-out

Check-in

- ab / from: 16 Uhr / 4 PM
- Persönlich, Bitte setzen Sie sich 1 Std. vor Ankunft in Verbindung
- in Person, please get in touch via phone 1h before arrival
or
- Schlüssel / Keys:
Schlüsselkasten mit Code rechts, neben dem Eingang
Keybox on the right side, next to the entrance

Check-out

- bis / until: 10 Uhr / 10 AM
- Bitte hinter Lassen Sie die Wohnung besenrein. / Please leave the apartment clean.
- Müll entsorgen (siehe Mülltrennung). / Dispose of trash (see waste separation).

Bei Fragen, stehen wir via WhatsApp zur Verfügung / Questions pls. via WhatsApp

4. Hausregeln / House Rules

- Rauchen ist **nicht** erlaubt. / Smoking is **not** allowed.
 - Keine Haustiere (Allergie): / no Pets! (allergy)
 - Keine Partys oder laute Musik. / No parties or loud music.
 - Nachtruhe 22–7 Uhr. / Quiet hours 10 PM – 7 AM.
 - Heizung & Strom sparsam nutzen. / Please save heating & electricity.
-

5. WLAN / Wi-Fi

- **Netzwerkname / Network: FeWo-Meurer**
 - **Passwort / Password: your lastname, first letter big**
-

6. Ausstattung & Bedienungsanleitungen / Equipment & Instructions

Küche / Kitchen

- Herd / Ofen – Stove / Oven:
- Airfryer:
- Kaffeemaschine – Coffee Machine:

Wohnbereich / Living Area

- TV:
- Streamingdienste / Streaming services:

Heizung / Heating

- Hinweise / Notes:
-

7. Mülltrennung / Waste Separation

Bitte nutzen Sie die vorgesehenen Mülltonnen . / Please use the designated bins. -

Restmüll / General waste: - schwarze Tonne / black bin

Bio / Organic: - braune Tonne / braun bin

Papier / Paper: - blaue Tonne (bitte zerkleinern)/ blue bin (please cut it small)

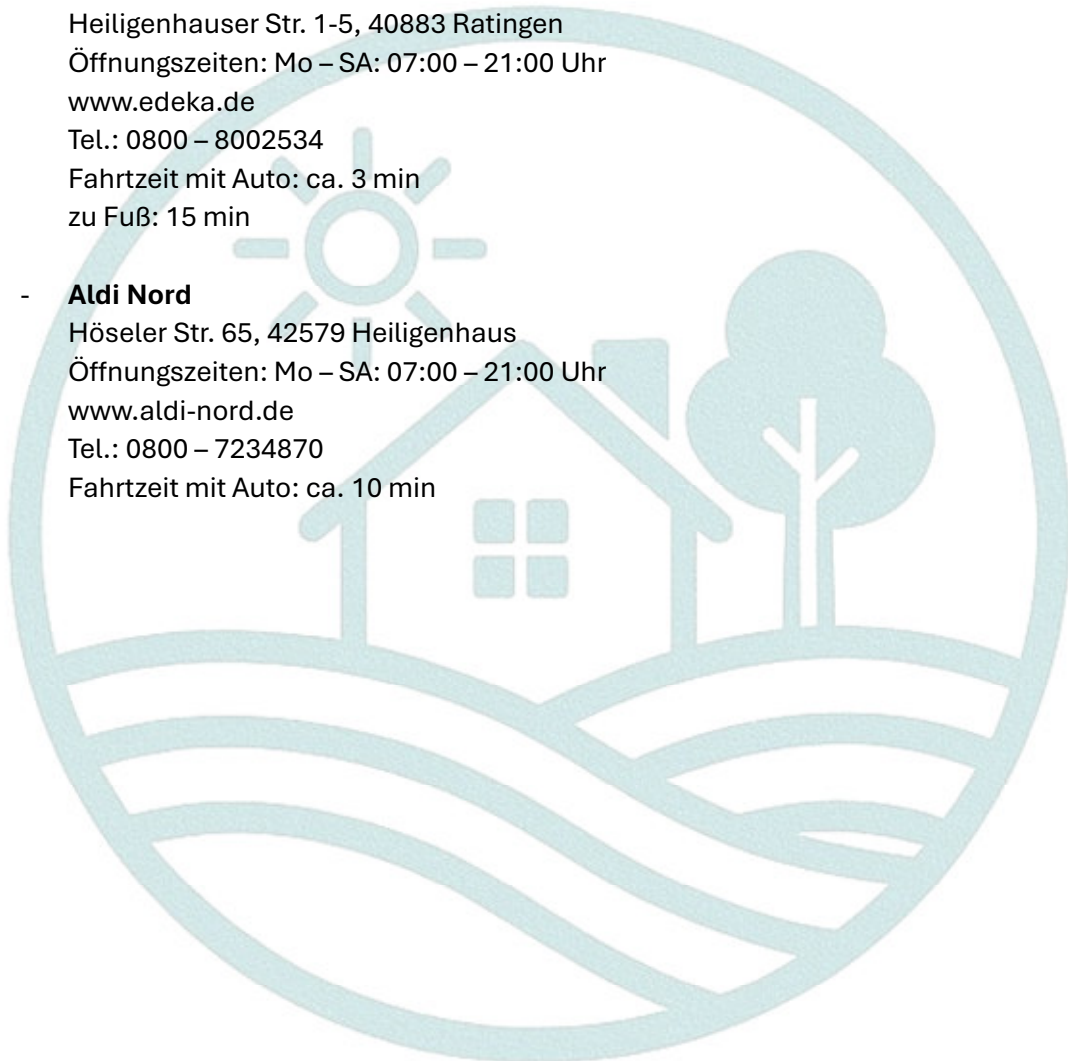
Gelber Sack / Plastic recycling: -gelbe Tonne / yellow bin

Glascontainer / Glasscontainer: **50m Bergab auf der linken Straßenseite / 50m downhill on the left side of the road**

8. Einkaufsmöglichkeiten / Shopping

- **Supermarkt:**

- **Aldi Süd** in Hösel
Heiligenhauser Str. 6, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten: Mo – SA: 08:00 – 21:00 Uhr
www.filialen.aldi-sued.de
Tel.: 0800 – 8002534
Fahrtzeit mit Auto: ca. 3 min
zu Fuß: 15 min
- **EDEKA Kels** in Hösel
Heiligenhauser Str. 1-5, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten: Mo – SA: 07:00 – 21:00 Uhr
www.edeka.de
Tel.: 0800 – 8002534
Fahrtzeit mit Auto: ca. 3 min
zu Fuß: 15 min
- **Aldi Nord**
Hösel Str. 65, 42579 Heiligenhaus
Öffnungszeiten: Mo – SA: 07:00 – 21:00 Uhr
www.aldi-nord.de
Tel.: 0800 – 7234870
Fahrtzeit mit Auto: ca. 10 min



• **Bäckerei / Café:**

- **Bäckerei Horsthemke (befindet sich in: EDEKA Kels)**

Heiligenhauser Str. 1-5, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten: Mo – SA: 07:00 – 21:00 Uhr
www.baeckerei-horsthemke.de
Tel.: 02102 - 7027747
Fahrtzeit mit Auto: ca. 3 min
zu Fuß: 15 min

- **Droste Backshop (Frühstücksmöglichkeit vor Ort)**

Eggerscheidter Str. 60, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten:
MO, DI, DO, Fr. 06:30-18:00 Uhr,

Mi Geschlossen,

Sa 07:00-18 Uhr

www.cafe-droste.de
Tel.: 02102 - 67576
Fahrtzeit mit Auto: ca. 4 min
zu Fuß: 25 min

- **Höseler Caféhaus (Frühstücksmöglichkeit vor Ort)**

Preußenstraße 1A, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten:
MO Geschlossen
DI, Mi, DO, Fr. 07:00-18:00 Uhr,
Sa 07:00-18 Uhr
So 08:00 – 18:00 Uhr

Tel.: 02102 - 96940

Fahrtzeit mit Auto: ca. 4 min
zu Fuß: 20 min

- **Bäckerei Büsch**

Werdener Str.4, 45219 Essen (Im **EDEKA** Buchmühlen)
Öffnungszeiten:

MO, DI, Mi, DO, Fr. 06:00-18:00 Uhr,
Sa 06:00-15:00 Uhr
So 07:00 – 12:00 Uhr

www.baeckerei-buesch.de/produkte

Tel.: 02054 - 9239957

Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min
zu Fuß: 45 min

- **Bäckerei Hemmerle Selbeck**
Kölner Str. 430, 45481 Mülheim an der Ruhr
Öffnungszeiten:
MO, DI, MI, DO, FR. 06:30-18:00 Uhr,

Sa 06:30-13:00 Uhr
So 07:30 – 13:00 Uhr

www.baeckerei-hemmerle.de

Tel.: 0208 - 3775648

Fahrzeit mit Auto: ca. 15 min
[Nähe Breitscheider Kreuz (BAB 52)]



- **Drogerie / Drugstore:**

- **ROSSMANN Drogeriemarkt**
Höseler Str. 73, 42579 Heiligenhaus
Öffnungszeiten: Mo – SA: 08:00 – 20:00 Uhr
www.rossmann.de
Tel.: 02056 - 255261
Fahrzeit mit Auto: ca. 10 min

- **dm-drogerie markt**
FORUM HITZBLECK
Westfalenstraße 24, 42579 Heiligenhaus
Öffnungszeiten: Mo – SA: 08:00 – 20:00 Uhr
www.dm.de
Tel.: 02056 - 9894210
Fahrzeit mit Auto: ca. 15 min

- **ROSSMANN Drogeriemarkt**
Calor-Emag-Straße 8, 40878 Ratingen (Etage G, ALDI Süd)
Öffnungszeiten: Mo – SA: 08:30 – 20:00 Uhr
www.rossmann.de
Tel.: 02102 - 9947955
Fahrzeit mit Auto: ca. 20 min

- **dm-drogerie markt**
Güterstraße 22, 45219 Essen
Öffnungszeiten: Mo – SA: 08:00 – 20:00 Uhr
www.dm.de
Tel.: 02054 - 1047434
Fahrzeit mit Auto: ca. 15 min

- **Bankautomat / ATM:**

- **Sparkasse Hilden-Ratingen-Velbert (H-R-V)**
Eggerscheidter Str. 25, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten: Mo – SO: 05:30 – 00:00 Uhr
www.sparkasse-hrv.de
Tel.: 02051 - 3150
Fahrtzeit mit Auto: ca. 5 min
zu Fuß: 20 min
- **Kreissparkasse Düsseldorf**
Höseler Str. 71, 42579 Heiligenhaus
Öffnungszeiten: Mo – SO: 06:00 – 23:30 Uhr
www.dm.de
Tel.: 02054 - 1047434
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min
- **ING Geldautomat**
ARAL Tankstelle, Ratinger Str. 19, 42579 Heiligenhaus
Öffnungszeiten: 24 Stunden geöffnet
www.ing.de
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min

- **Tankstelle / Gas station:**

- **oil**
Höseler Str. 14, 42579 Heiligenhaus
Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 05:30 – 22:00 Uhr
Sa: 07:00 – 22:00 Uhr
So: 08:00 – 22:00 Uhr
<https://www.oil-tankstellen.de>
Fahrtzeit mit Auto: ca. 7 min
 - **AVIA**
Bahnhofstr. 102, 40883 Ratingen (Hösel)
Öffnungszeiten:
Mo – Sa: 07:00 – 22:00 Uhr
So: 08:00 – 22:00 Uhr
<http://www.avia-willert.de/>
Fahrtzeit mit Auto: ca. 3 min
-

9. Restaurants & Cafés

- **Venezia Ristorante . Pizzeria in Hösel (hat Lieferdienst, bitte zu „Sinkesbruch 51 bestellen, oben bei „FeWo“, klingeln lassen)**
Eggerscheidter Str. 3, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten:
MO, Mi, Do 12:00 – 14:30 und 17:00-22:00 Uhr
DI Geschlossen
Fr. und Sa 12:00-22:00 Uhr,
So 12:00 – 21:00 Uhr
Tel.: 02102 - 9398497
Fahrzeit mit Auto: ca. 5 min
(Parkmöglichkeit in der Straße „Peddenkamp, 40883 Ratingen“)
zu Fuß: 20 min

- **Prinzenbahnhof Hösel (Reservierung erforderlich)**
Bahnhofsvorplatz 14, 40883 Ratingen (S-Bahn – Südseite)
Öffnungszeiten:
MO, Di Geschlossen
Mi, Do, Fr, Sa 17:00 – 22:00 Uhr
So 10:00 – 21:00 Uhr
Tel.: 0171 - 1485859
Fahrzeit mit Auto: ca. 5 min
[Parkmöglichkeit (S-Bahn – Südseite, Parkdeck)]
zu Fuß: 20 min

- **Zum Jakob (Reservierung erforderlich)**
In den Höfen 35, 40883 Ratingen
Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Do, Fr, Sa 17:00 – 22:00 Uhr
Di Geschlossen
So 12:00 – 22:00 Uhr
www.zum-jakob.eatbu.com
Tel.: 02102 - 1539916
Fahrzeit mit Auto: ca. 6 min
(Parkmöglichkeit vorhanden)
zu Fuß: 30 min

- **Frankenheim Brauhaus (Reservierung erforderlich)**
Befindet sich im Hotel Landhaus Knappmann
Ringstraße198, 45219 Essen
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi, Do, Fr, 17:00 – 22:00 Uhr
Sa und So 12:00 – 14:00 Uhr und 17:00 – 21:00 Uhr
www.frankenheim-brauhaus.de
Tel.: 02054 - 7809
Fahrzeit mit Auto: ca. 15 min
(Parkmöglichkeit vorhanden)
zu Fuß: 45 min

- **Landgasthaus Eggerscheidt (Reservierung erforderlich)**

Hölenderweg 48, 40883 Ratingen-Eggerscheidt

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr, 17:00 – 00:00 Uhr

Mi, Geschlossen

Sa und So 11:00 – 14:30 Uhr und 17:00 – 00:00 Uhr

www.frankenheim-brauhaus.de

Tel.: 02102 - 68668

Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min

(Parkmöglichkeit vorhanden)

• **Fast Food:**

- **Derman Grill**

Heiligenhauser Str. 1, 40883 Ratingen (im Hösel Center)

Öffnungszeiten:

MO, Di, Mi, Do, Fr., Sa 11:00 – 21:30

So 13:00 – 21:30 Uhr

Tel.: 02102 - 994793

Fahrtzeit mit Auto: ca. 5 min

(Parkmöglichkeit bei „EDEKA“)

zu Fuß: 20 min

- **Fast12Kitchen**

Eggerscheidter Str. 7, 40883 Ratingen (im Hösel Center)

Öffnungszeiten:

MO, Di, Mi, Do, Fr., Sa 11:00 – 21:30

So 13:00 – 21:30 Uhr

Tel.: 02102 - 8917471

Fahrtzeit mit Auto: ca. 5 min

(Parkmöglichkeit in der Straße „Peddenkamp, 40883 Ratingen“)

zu Fuß: 20 min



10. Freizeit & Umgebung / Activities & Surroundings

• Sehenswürdigkeiten / Sights:

- Märchenzoo Ratingen
Zum Blauen See 22, 40878 Ratingen
www.maerchenzoo.de
Mo, Di, Mi, Do, Fr: 11:00 – 18:00
Sa & So: 10:00 – 18:00
Tel.: 02102 - 8917471
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min.
- Schloss Landsberg
August-Thyssen-Straße 1, 40885 Ratingen
www.stadt-ratingen.de
Tel.: 02054 - 9290
Fahrtzeit mit Auto: ca. 10 min.
- Schloss Linnep
Linneper Weg 17, 40885 Ratingen
www.schlosslinnep.de
Tel.: 02102 - 9977636
Fahrtzeit mit Auto: ca. 10 min.
- Poensgenpark Ratingen
Cromforder Allee, 40878 Ratingen
www.stadt-ratingen.de
Rund um die Uhr geöffnet
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min.
- LVR-Industriemuseum Textilfabrik Cromford, Ratingen
Cromforder Allee 24, 40878 Ratingen
www.industriemuseum.lvr.de
Mo, Di, Mi, Do, Fr: 10:00 – 17:00
Sa & So: 11:00 – 18:00
Tel.: 02234 - 9921555
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min.
- Dicker Turm, Ratingen
Turmstraße 8, 40878 Ratingen
Rund um die Uhr geöffnet
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min.
- Altstadt Ratingen
Marktplatz 9, 40878 Ratingen
- Wander- oder Radwege in der Nähe
Angertal
40883 Ratingen
Rund um die Uhr geöffnet
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min.

• Schwimmbad

- **Frei-Hallenbad & Sauna HeljensBAD**
Selbecker Str. 12, 42579 Heiligenhaus
www.stadtwerke-heiligenhaus.de
Öffnungszeiten:
MO: geschlossen
Di, 06:30 – 08:00
Mi, Do, Fr: 06:30 – 21:00
Sa & So: 10:00 – 18:00
Tel.: 02056 - 922171
Fahrtzeit mit Auto: ca. 10 min
zu Fuß: 50 min

- **Allwetterbad Lintorf**
Jahnstraße 35, 40885 Ratingen
www.stadtwerke-ratingen.de
Öffnungszeiten:
MO, DI, MI, DO, FR, SA: 06:45 – 21:00
Di, 06:30 – 08:00
Mi, Do, Fr: 06:30 – 21:00
So: 07:00 – 20:00
Tel.: 02102 - 485452
Fahrtzeit mit Auto: ca. 10 min

- **Parkbad Velbert-Mitte**
Parkstraße 21, 42549 Velbert
www.stadtwerke-velbert.de
Öffnungszeiten:
MO: 10:00 – 21:30
Di, 06:30 – 21:30
Mi, Do: 06:30 – 16:30
Fr: 06:30 – 21:30
Sa & So: 08:00 – 18:00
Tel.: 02051 - 4558
Fahrtzeit mit Auto: ca. 20 min

- **Hallenbad Angerbad**
Hauser Ring 52, 40878 Ratingen
www.stadtwerke-ratingen.de
Öffnungszeiten:
MO: 13:00 – 15:00
DI: 06:45 – 21:00
MI: 06:45 – 17:00
DO: 06:45 – 21:00
FR: 06:45 – 13:00
SA & So: 07:00 – 13:00
Tel.: 02102 - 485423
Fahrtzeit mit Auto: ca. 15 min

- Freizeitbad Düsseldorf
Kettwiger Str. 50, 40233 Düsseldorf
www.baeder-duesseldorf.de
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi, Do, Fr: 09:00 – 22:00
SA & So: 08:00 – 20:00
Tel.: 0211 - 95745555
Fahrzeit mit Auto: ca. 30 min

11. Öffentlicher Nahverkehr / Public Transport

- Nächste Bushaltestelle / Nearest bus stop:
“Bergbusch” direkt an der Kirche, quer über den Friedhof zu erreichen 10min zu Fuß
“Bergbusch” direct at the church, across the graveyard 10min by feet
- Nächster Bahnhof / Nearest train station:
S-Bahnhaltestelle “Hösel”, Bus-Linie 770, 2 Stops , Einstieg auf der Kirchenseite
S-Bahn “Hösel”, Trainstation, Bus-Line 770, 2 Stops, Stop is on the Church side
- Ticketinfo / Ticket info:
Nutze “bahn.de”
Use the app “bahn.de”

12. Notfall & Arzt / Emergency & Medical

Notruf

- **Polizei 110,**
- **Feuerwehr, Rettung: 112**
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117 | kostenfrei, ohne Vorwahl!!**
Telefonische Beratung

Notfallpraxis Ratingen Mettmann

- **Adresse:** Mülheimer Straße 37, 40878 Ratingen
- **Öffnungszeiten:**
Montag, Dienstag, Donnerstag: 19:00 – 22:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 – 22:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage: 08:00 – 22:00 Uhr

Hinweis: Hier können Sie sich in der Regel ohne vorherige Anmeldung vorstellen.

Apotheke:

📍 Sonnen-Apotheke, Bahnhofstraße 131, 40883 Ratingen

(11 min zu Fuß, 3 min mit Auto)

Öffnungszeiten:

MO, DI, DO, Fr. 08:30-18:30 Uhr,

Mi 08:30-17 Uhr,

Sa 08:30-13 Uhr

☎ Telefon: 0210267400

🌐 <https://www.sonnen-apotheke-ratingen.de/>

✉ info@sonnen-apotheke-ratingen.de

Aktuell geöffnete Apotheken:

<https://www.sonnen-apotheke-ratingen.de/notdienst>



13. Abreise-Checkliste / Departure Checklist

- Fenster geschlossen? / Windows closed?
 - Heizung runtergedreht? / Heating turned down?
 - Müll entsorgt? / Trash taken out?
 - Geschirr gespült? / Dishes done?
 - Schlüssel übergeben? / Keys returned?
-

14. Gästebuch / Guestbook (optional)

Wir freuen uns über einen Eintrag! / We appreciate your feedback!

Vielen Dank für Ihren Aufenthalt und eine gute Heimreise!
Thank you for your stay and have a safe trip home!

